



UMEX 夢っくす ニュース

かわらばん 6・7月号

思い出ツアー

櫻井 徳治

卒業間近の学生さんと最後の思い出を作るために、6月9日（土）に長岡の越後丘陵公園に行きました。

平成24年度の思い出ツアーは雨でした。また、学生達は卒業前の様々な予定があったようで参加者はあまり多くありませんでした。でも参加者にとって楽しい思い出になったことと思います。越後丘陵公園では、574品種 2,200株のバラが満開で私たちを迎えてくれました。雨にも関わらず、多くの入場者が来ていました。一番いい時期のようでした。管理センターの中で、持参のお昼を一緒に食べ、その後バラのアロマスプレーや入浴剤作りを体験しました。雨に濡れたバラも一段と輝きを増し一段ときれいでした。香りもバラの楽しみの一つです。香りの地区では微妙に違う香りを楽しめました。丘陵公園の次は、リバーサイド千秋でショッピングを楽しみました。参加した皆さんは、卒業式後にはそれぞれの国や日本のほかの町で活躍されることと思います。日本での思い出をいっぱい抱えて行ったことと思います。皆さんのことも決して忘れられない思い出になったことでしょう。



ホームページもご覧ください
<http://www.umex.ne.jp/>

修了式に参加して



た。ネパールから来られたそうで、こんな方々も増えているんでしょうか？パーティーも楽しく過ごしましたが、毎年のことながらこれが最後と思うと、ちょっとうるうるしてしまいます。みなさんお元気で。



森学長より学生一人一人に学位記（卒業証書）が授与されました。

田中 美智子

6月26日（火）の修了式（卒業式）に参加しました。当日は快晴に恵まれ、さわらびの前の広場は写真を撮り合う人々でいっぱいでした。学生はみなさん同じ格好なので、お目当ての学生さんを見つけるのが大変！ ホールの中に入ると、もうほとんどの席がうまっています。学生さんが増えたこともあるのでしょうか、一年生や私達の様な一般の人々がたくさん来ているからでしょう。なぜか昨年に続き今年も卒業生の御両親がとりにいらっしやいました。



田中さん（左）と卒業生



学位記を手に嬉しそうな学生さんたち



総会の報告

高橋 和子

7月21日(土)、浦佐『えづみや』におきまして、平成24年度の総会と懇親会を行いました。お忙しい中、20名もの方々にお越し頂き大変有難うございました。総会後も会員同士の交流もでき和やかな会となりました。

まずは平成23年度の事業報告と決算報告が行われ、先に会員の今成さんと坂大さんにより監査をしていただき、滞りなく平成23年度の決算を総会にて承認して頂きましたのでここにご報告致します。(総会に出席できなくて決算書をご覧になりたい方はいつでもお申し出下さい。)決算報告に引き続き、平成24年度の事業計画と予算案についての報告がありました。各部

会からの報告として何点か特記すべきことがありました。まずは日本語部会より、学生さんの申し出の数が年々増えているのに対し、会員さんでチューターを受けてくださる方が足りなくて多くの学生さんをマッチングする事ができなくなっています。今年も去年以上に大勢の学生さんが入学されるようですので、多くの会員の方のご参加を宜しくお願いします。

広報部会より、今まで年6回かわらばんを発行してまいりましたが、次号より年4回の四季号として発行することとなりました。広報部会は運営委員の森山さんがお一人で、かわらばんの編集、HPへの掲載、学生へのアナウンスなどを約8年間継続して行ってきました。近年記事の取りまとめなどが段々と難しくなってきました。あまり一人の会員さんに負担がかかるのも如何なものかと思えます。かわらばんを楽しみにしていただいている方も大勢いらっしゃると思いますが、長くかわらばんを続けるために無理のないようにしていきたいということで、今回年4回の発行に切り替えていく事と致しました。ご理解の程宜しくお願い致します。

運営委員会より、運営委員の変更のお知らせがあります。平成23年度運営委員をやっていた久保田豊昌さんと武沢久美子さんが運営委員をお辞めになり、新しく杵淵博、典子さんご夫妻が運営委員として活動をお手伝いして頂く事となりました。宜しくお願い致します。

また、監事をしていただいていた坂大 英子さんが監事をお辞めになり変わって佐藤八重子さんが新しい監事となりました。こちらも合わせて宜しくお願い致します。

最後になりますが、昨年の総会で頂いていたご質問に対しての回答をさせていただきます。

1. 運営委員に活動の負担がかかっているのでは手当てや通信費をだしてはどうか？

回答：確かに運営委員の皆様には通信費や交通費をご負担いただいている部分も多々あるかと思えます。しかし、通信費や交通費を出すとなるとそれを計算したり、またどういう風に換算するかなど問題があります。また会の趣旨に合わないのではとも思われます。ですから、次回から会費をとるようなイベントにおいて、運営委員だけでなく積極的に買出しや準備に携わる方からはイベントの会費をとらないという事に致しました。どうぞ承知おき下さい。

2. 会の会計年度を大学が終わる6月にしたらどうか？

回答：確かに大学が終わる6月を年度末に合わせるほうがいいようにも思われますが、3月を6月に変える手間も大変なのですが、6月末に決算書を作って7月に総会となると決算書を1ヶ月で作るとなると大変なのです。できれば、今まで通りとして、学生さんのいない7月に総会というのが、運営委員としても時間に余裕ができるので、今後も3月を年度末にしたいと思えます。

3. 総会の委任状をとったほうがいいのではないかな？

回答：うおぬま国際交流協会の規則によりますと、総会の出席者の半数以上が賛成の場合は可決されるとなっておりますので、今後も会の規則通りとし総会の度に委任状をとらない事と致します。

平成24年度もよりよい活動ができるように皆で協力しあいながら楽しい活動にしていきたいと思えます。こんな事やってみたいとか、こうした方がいいよ！とか今度のバスツアーはここがいいとか、どんな事でもいいですから ご意見がありましたらいつでもお申し出ください。

9月にはまた新しい学生さん達がやってきます。新入生歓迎会、また恒例の日用品や冬物のフリーマーケットなども行う予定です。どうか積極的に大学構内の夢っくすサロンへも足を運んでください。お待ち申し上げております。

第82号 6・7月号

キッズイベント（お別れパーティー） 高波 香苗



6月17日（日）はキッズサロンで卒業されるご家族も交えてお別れパフェパーティーを行いました。場所はカフェノープロブレムでパフェ作りをしたりビンゴ大会で楽しいひと時を過ごしました。アイスクリーム、ポッキー、フレーク、チョコ、フルーツ、プリンなど好きなおやつをカップに入れて生クリームを絞ってオリジナルパフェが出来ました。当所予定していた

人数の倍のご家族が来られ、あっという間に材料が無くなってしまふほどの大盛況でした。子供たちはたくさんのおやつを目の前にみんなが笑顔いっぱいでした。甘い物が大好きなのは世界共通なのかなと感じられました。ビンゴ大会では、友達同士で名前を聞いてマスに書いていく名前ビンゴで交流しました。漫画や絵本、ぬいぐるみなどの景品を高橋会長さんより寄付して頂けたため、ビンゴになった子は日本のお土産ができたようです。



パフェを作っているところ



景品の数々

ポットラックとお茶席体験 柳瀬 陽子



卒業式を間近に控えた6月23日（土）にサロンにて、ポットラックとお茶席体験が開催されました。

学生さんは卒業に備えて忙しいのか参加人数は多くはありませんでしたが、目にも鮮やかな緑の芝生に真っ赤な野点傘が映えるお茶席には十数人の学生さんが訪れ、お抹茶と小さな干菓子で和の文化を楽しんでいました。また、篠田さんよりお点前の手解きを受けながら熱心に稽古をするインドからの学生さんの姿が印象的でした。

ポットラックでは、会員さんが持ち寄った珍しい山菜料理や炊き込みご飯、オードブル、手作りスイーツや飲み物がテーブルに並べられました。和やかな雰囲気の中、料理をおいしくいただきながら会話を楽しんだランチタイムとなりました。



お茶席を体験中



「第9回移住労働者と連帯する全国ワークショップ新潟」

櫻井 徳治

全国から約150名の参加者が集まり、6月23～24日（土・日）と新潟市で表記ワークショップに参加したので報告します。

基調講演「多民族多文化共生社会への課題」 講師：国士舘大学准教授 鈴木 英理子

皆さんの周りにも外国人が住むようになり、日本人と外国人が地域で共に生活してゆかなければならない社会になっていますが、外国人にとって様々なハンディがあります。例えば、母語でない外国語を使わなければならない、参政権がない、公務員になれないなど制度的不平等と就職や就学、アパート探しなど実質的な不平等があります。（4面へ）

★★会員紹介コーナー★★

会員No. 436 石原 進さん

- ① 中国
- ② 中国語（NHKのTV講座を始めたばかり）
- ③ ふらっと旅行・サイクリング・将棋・カラオケ
- ④ 外国の人と自然な会話ができるくらいになれたらいいなあ。
- ⑤ 特にありません。
- ⑥ 4月に湯沢に引っ越して来ました。只今、温泉探検中。よろしくお願い致します。

- ①一番行きたい国②興味のある言語③趣味や特技
- ④夢っくすでやってみたいことは⑤今やっている国際交流⑥一言どうぞ！



★今後の予定★

●新入生歓迎会

新入生との新しい出会いが皆さんを待っています。

日 付：9月23日（日）

時 間：午後12時から

場 所：国際大学内テニスコート脇
バーベキューサイト

お願い：お手伝いできる方は午前11時に集合してください。

問合せ：櫻井徳治 025-772-4589

●キッズイベント（お月見）

お団子を作って、お月見について紹介します。

日 付：9月30日（日）

場 所：夢っくすサロン

問合せ：高波香苗 kanae.takanami@gmail.com

皆様のご参加をお待ち致しております。

（…3面からの続き）

それらは言葉、制度や心の壁などで克服することが難しいときもあります。労働現場では制度上は平等でも実質的には多くの外国人は単純労働に就労している実態があります。また、義務教育年齢にも関わらず家庭の状況や言葉の問題などで、学校に通うことができない子供たちが多くいます。多民族共生社会を構築するために、言葉、制度や心や文化の壁をみんなで取り組まなければなりません。

分科会：教育

新潟市の日本語支援の状況の説明があり、それぞれの地域の取り組みなどの発表や意見交換がありました。例えば、15歳以上でも体験入学で受け入れてもらった例などがありました。日本で生活してゆくためには、日本語を理解し教育を受けることが必要になります。このために、行政と一緒に地帯で取り組まなければならない。その他、外国人登録の制度が7月9日から変わりました。このことについても長い時間説明がありましたが、また別の機会に報告したいと思います。

UMEX うおぬま国際交流協会

UONUMA Association for Multicultural EXchange



入会方法

入会は随時受け付けております。申込書は夢っくすのホームページから入手できます。また、夢っくすサロン（毎週土曜の午後1時～3時、年末・夏季を除く）でも配布しております。会費は以下の郵便口座にお振り込み頂くか、またはサロンに直接お持ちください。

年会費

個人会員：3,000円

家族会員：1,500円

団体会員：1口 10,000円から任意の口数

郵便口座

口座番号：00550-7-74672

口座名称：うおぬま国際交流協会

〒949-6609

新潟県南魚沼市八幡35-7

うおぬま国際交流協会（夢っくす）事務局

夢っくすサロン（国際大学第3学生寮1階）

TEL/FAX: 025-779-1520

E-Mail: office@umex.ne.jp

URL: http://www.umex.ne.jp/

担当者連絡先

サロン 高橋: 070-5083-3123 イベント 櫻井: 025-772-4589

多言語支援/外国語 坂西: 090-5585-2066 日本語 関矢: 090-7803-7983

広報 森山: 090-6945-9402

【編集後記】

先月は卒業式がありましたが、この1年間、学生さんとのよい思い出はできましたでしょうか？ 皆さんからの便りをお待ち致しております。(toshi)

